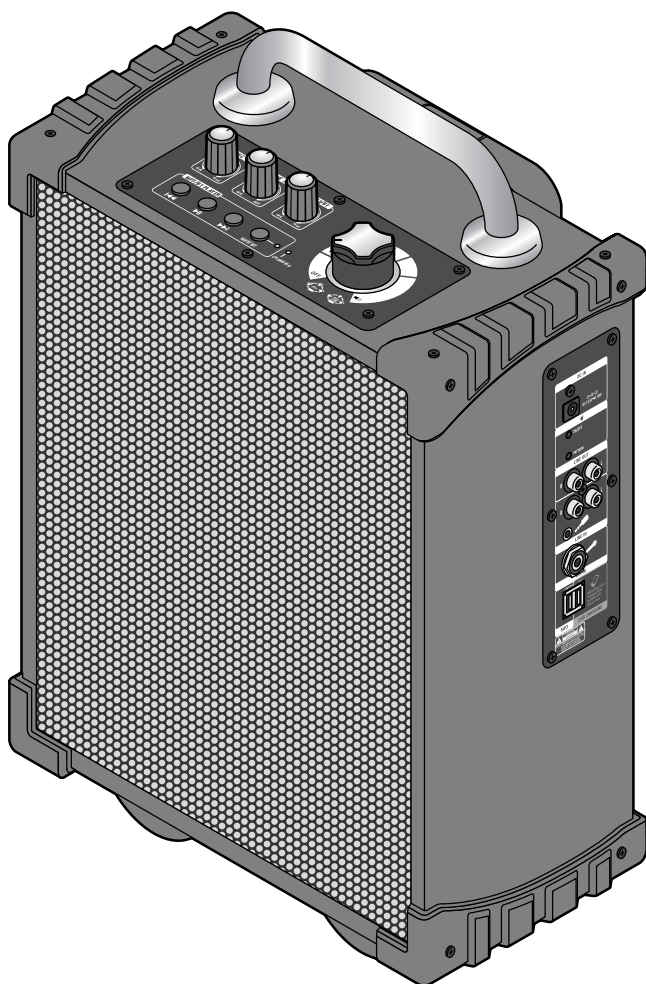




Enceinte trolley



fr Mode d'emploi et garantie

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 98100HB66XVIII · 2018-09

Chère cliente, cher client!

Dotée d'un son puissant et d'effets lumineux variés, votre nouvelle enceinte trolley mettra de l'ambiance dans toutes vos fêtes.

Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec cet article.

L'équipe Tchibo



www.fr.tchibo.ch/notices

Sommaire

- | | |
|---|--|
| 3 A propos de ce mode d'emploi | 12 Commande |
| 3 Consignes de sécurité | 13 Charger des appareils mobiles via le port USB-CHARGING |
| 6 Vue générale (contenu de la livraison) | 14 Effets lumineux |
| 8 Charger la batterie | 14 Allumer les effets lumineux |
| 8 Niveau de charge de la batterie | 14 Eteindre les effets lumineux |
| 9 Fonction d'arrêt automatique | 14 Activer l'éclairage permanent |
| 9 Allumer et éteindre l'appareil | 14 Désactiver l'éclairage permanent |
| 10 Connexion à un appareil Bluetooth® | 15 Transporter l'enceinte trolley |
| 10 Réinitialisation en cas de dysfonctionnement | 16 Problèmes / solutions |
| 10 Démarrer la lecture | 16 Déclaration de conformité |
| 11 Connecter d'autres sources de lecture | 17 Caractéristiques techniques |
| 11 Brancher un appareil audio sur les prises LINE OUT | 18 Elimination |
| 11 Brancher un appareil audio externe sur les prises LINE IN | 19 Garantie |
| 12 Connecter un microphone ou un instrument de musique à la prise MIC IN | 20 Service après-vente Tchibo |
| 12 Brancher un périphérique USB sur le port MP3 | |
-

A propos de ce mode d'emploi

Cet article est muni de dispositifs de sécurité. Lisez toutefois soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez l'article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure.

Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin.

Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Légende des symboles utilisés dans le présent mode d'emploi:



Ce symbole vous met en garde contre les risques de blessure.



Ce symbole vous met en garde contre les risques de blessure dus à l'électricité.

La mention **DANGER** vous met en garde contre les risques de blessures graves ou mortelles.

La mention **AVERTISSEMENT** vous met en garde contre les risques de blessures et de détériorations graves.

La mention **PRUDENCE** vous met en garde contre les risques de blessures ou de détériorations légères.



Ce symbole signale les informations complémentaires.

Consignes de sécurité



Domaine d'utilisation

Cet article est un périphérique de sortie audio destiné à être utilisé avec des appareils de lecture tels que les smartphones, les tablettes numériques, les ordinateurs portables, les lecteurs MP3, les clés USB, etc. via une connexion **Bluetooth®**, un câble audio ou RCA, ou via une connexion USB.

L'article est conçu pour une utilisation privée et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

L'article est conçu pour être utilisé à l'intérieur.

Ne l'utilisez que dans des conditions climatiques modérées.

DANGER: risques pour les enfants

- Les enfants n'ont pas le sens des risques liés à une utilisation incorrecte des appareils électriques. Tenez donc l'article hors de portée des enfants.
- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

DANGER: risques électriques

- Ne plongez jamais l'appareil ou le bloc-secteur dans de l'eau ou d'autres liquides. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou dans des pièces à forte humidité ambiante.
- Ne modifiez pas l'article. Ne confiez les réparations de l'article qu'à un atelier spécialisé ou à notre service après-vente. Les réparations incorrectement effectuées peuvent entraîner de graves risques pour l'utilisateur.
- N'ouvrez et n'enlevez jamais des éléments du boîtier. N'introduisez aucun objet dans les ouvertures du boîtier. Il contient des pièces sous tension qui peuvent entraîner un choc électrique en cas de contact.
- Ne branchez l'appareil que sur une prise de courant aisément accessible, installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux «Caractéristiques techniques».
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation du bloc-secteur ne soit ni plié, ni coincé.
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation du bloc-secteur au réseau électrique s'il présente des détériorations visibles.
- Débranchez le bloc-secteur de la prise de courant en cas d'orage. Tirez toujours sur le bloc-secteur et jamais sur le cordon d'alimentation.

- Pour isoler complètement l'appareil du secteur, débranchez le bloc-secteur de la prise de courant. Utilisez donc une prise de courant aisément accessible afin de pouvoir débrancher rapidement le bloc-secteur en cas de besoin. Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse s'y entraver ou s'y accrocher.
- Ne placez pas de récipient contenant du liquide (p. ex. vases) sur l'appareil ou juste à côté. Le récipient pourrait se renverser et le liquide nuire à la sécurité électrique. Protégez l'appareil des gouttes et des projections d'eau et de l'humidité afin d'éviter tout risque de choc électrique.

AVERTISSEMENT: risques pour la santé

- Les personnes souffrant d'épilepsie photosensible peuvent subir une crise d'épilepsie ou perdre connaissance si elles perçoivent une lumière clignotante ou des motifs lumineux spécifiques dans leur vie quotidienne. Cela peut aussi se produire chez des personnes qui n'ont encore jamais présenté de symptômes épileptiques, ni subi de crise d'épilepsie.

AVERTISSEMENT: risque de brûlure et d'incendie

- Vous ne pouvez ni ne devez remplacer ou démonter vous-même la batterie. Le remplacement incorrect de la batterie peut entraîner un risque d'explosion. Le remplacement doit être effectué uniquement avec une batterie identique ou de même type. Si la batterie est défectueuse, adressez-vous à un atelier spécialisé ou à notre service après-vente.
- Ne placez pas l'appareil dans des armoires fermées ou sur des étagères sans ventilation suffisante. Assurez une bonne ventilation en veillant à ne pas couvrir les fentes d'aération avec des objets, comme des journaux, des nappes ou des rideaux, etc. Respectez un espace libre d'au moins 5 cm autour de l'appareil.
- Ne posez jamais d'objets à flamme nue, tels que des bougies allumées, sur l'appareil ou juste à côté. Conservez toujours l'appareil à distance des bougies et autres flammes nues pour éviter qu'un feu ne se propage.
- Cet article contient une batterie lithium-ion: il ne faut ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter la batterie.

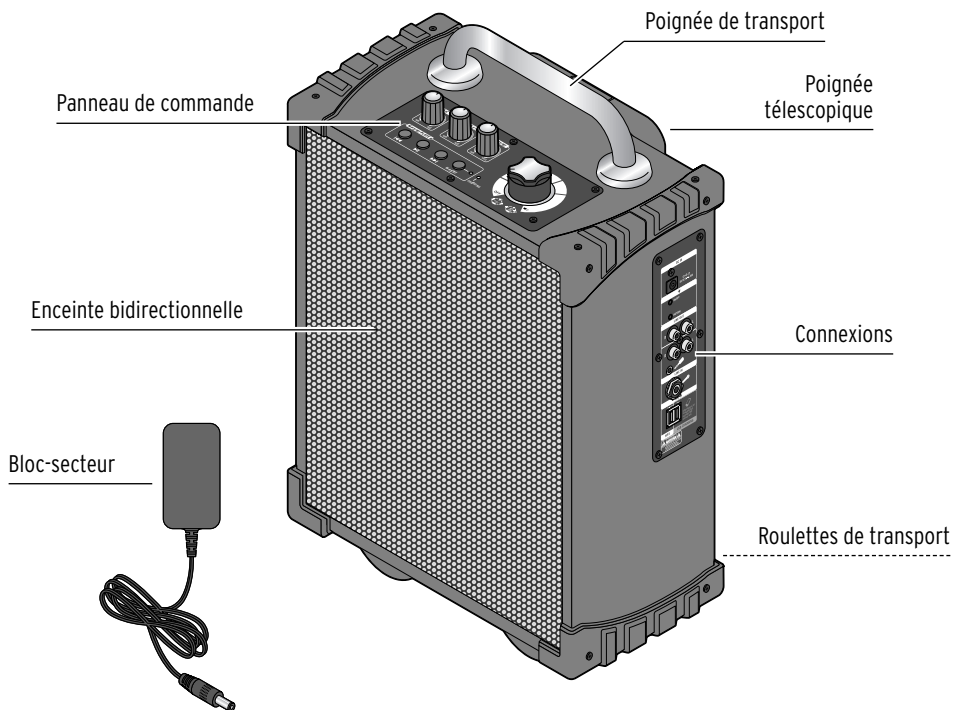
PRUDENCE: risque de détériorations

- Ne branchez pas l'appareil à la sortie enceinte d'un amplificateur, car cela pourrait l'endommager.
- Protégez l'appareil et la batterie intégrée de la chaleur extrême. Ne les laissez donc pas exposés au soleil ou à proximité de radiateurs.

Protégez-les également de la poussière et de l'humidité.

- Si l'appareil passe d'un environnement froid à une pièce chaude, de la condensation peut se former à l'intérieur de l'appareil. Attendez quelques heures avant d'allumer l'appareil.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ou nettoyants agressifs ou abrasifs. Essayez l'appareil avec un chiffon doux non pelucheux.
- Tenez les cartes à piste magnétique, comme les cartes d'identité, les cartes téléphoniques, les cartes de crédit, etc., ainsi que les bandes magnétiques audio ou les montres loin de l'appareil. Elles risqueraient d'être endommagées par les aimants contenus dans l'appareil.
- Il est impossible d'exclure a priori que certains vernis ou produits d'entretien, ainsi que certaines matières plastiques n'attaquent et ne ramollissent la base antidérapante de l'appareil. Pour éviter les traces inesthétiques sur le support, intercalez éventuellement une protection antidérapante entre le support et l'article.
- Les diodes électroluminescentes (LED) contenues dans l'appareil ont une très grande longévité et il n'est pas nécessaire de les remplacer. Vous ne pouvez ni ne devez remplacer les LED. Tout démontage des LED endommagera l'article.

Vue générale (contenu de la livraison)



Panneau de commande

MIC

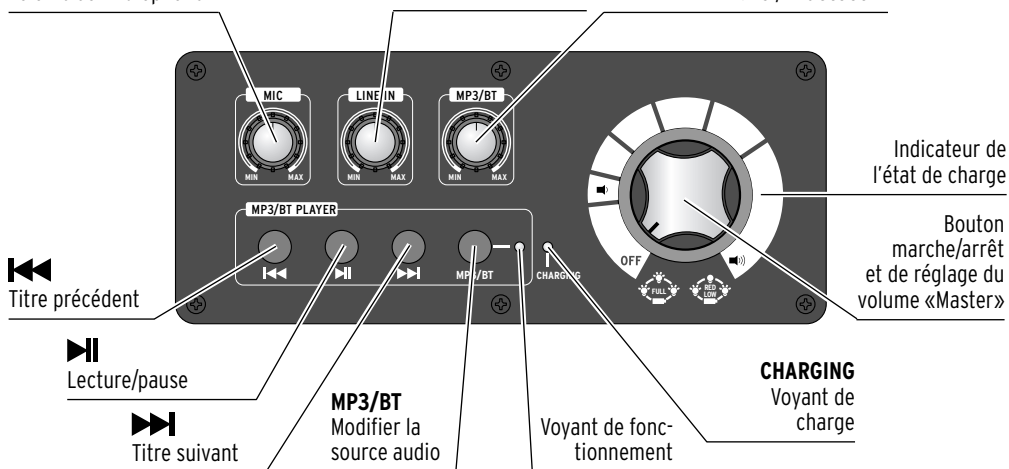
Bouton de réglage du volume du microphone

LINE IN

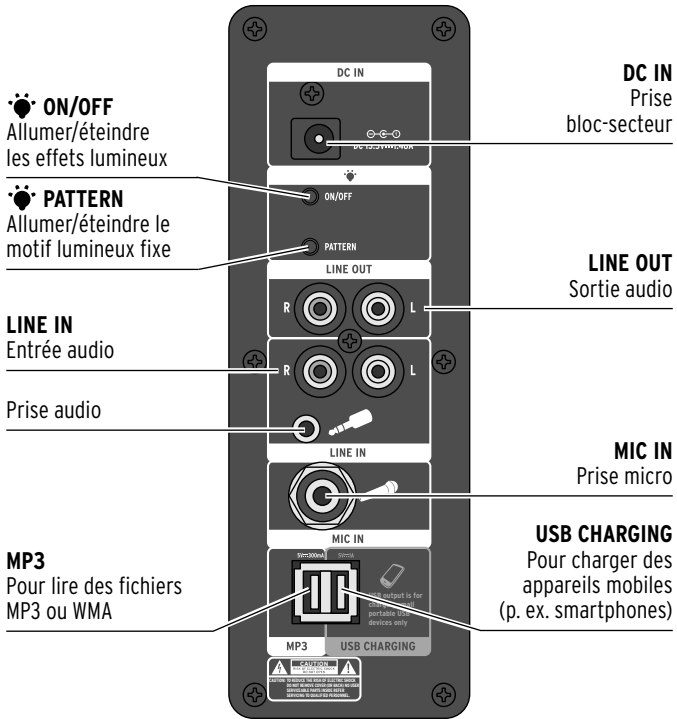
Bouton de réglage du volume de la source audio externe

MP3/BT

Bouton de réglage du volume MP3 / **Bluetooth®**



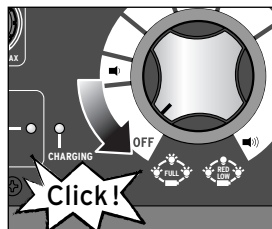
Connexions



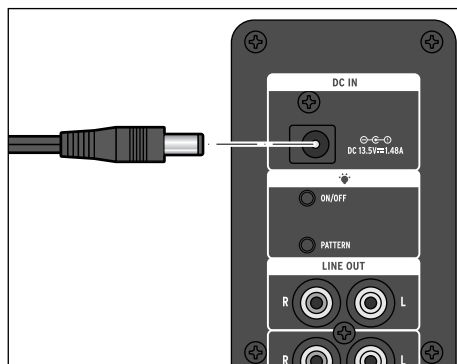
Charger la batterie

La batterie est livrée à moitié chargée afin d'éviter qu'elle ne se détériore. Rechargez-la complètement avant la première utilisation.

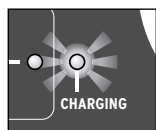
Chargez la batterie de l'enceinte en branchant le bloc-secteur fourni sur le réseau électrique.



1. Le cas échéant, tournez le bouton marche/arrêt et de volume «Master» sur **OFF**.



2. Branchez la fiche de connexion du bloc-secteur sur la prise **DC IN** de l'appareil.
3. Branchez le bloc-secteur sur une prise de courant aisément accessible.



Le voyant de charge **CHARGING** s'allume en bleu.

La durée de charge de la batterie vide est normalement de 5 heures environ. Une fois la batterie complètement chargée, le voyant de charge s'allume en violet.

L'autonomie d'écoute via **Bluetooth®** est de 2 heures minimum (en fonction du volume, de l'allumage ou non des effets lumineux, etc.).

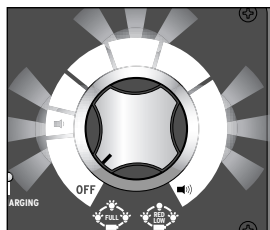


- Vous pouvez utiliser l'enceinte pendant que la batterie se recharge. Néanmoins, cela allongera le temps de charge.
- Afin de préserver le plus longtemps possible la pleine capacité de votre batterie, même lorsque vous ne l'utilisez pas, vous devez la recharger complètement au moins une fois par mois.
- Chargez la batterie à une température comprise entre +10 et +40 °C.
- C'est à température ambiante que la batterie présente la meilleure autonomie. Plus la température ambiante est basse, plus l'autonomie diminue.

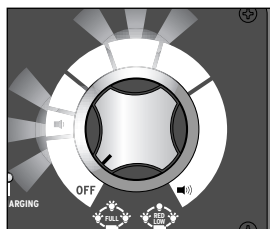
Niveau de charge de la batterie

L'indicateur de l'état de charge entoure le bouton marche/arrêt et de volume «Master».

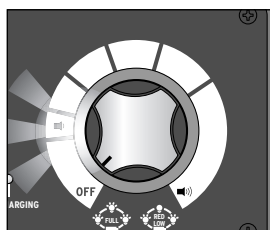
Pendant le fonctionnement, les voyants lumineux de l'indicateur de l'état de charge indiquent la capacité actuelle de la batterie:



3 voyants lumineux allumés en bleu = la batterie est complètement chargée.



2 voyants lumineux allumés en bleu = la batterie est encore à moitié chargée.



1 voyant lumineux allumé en violet = la batterie doit être rechargée

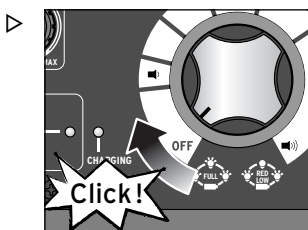
Fonction d'arrêt automatique

Pour éviter toute consommation de courant inutile, l'enceinte est dotée d'une fonction d'arrêt automatique. Si l'enceinte ne reçoit aucun signal audio pendant environ 8 minutes ou qu'aucun appareil n'est connecté au port **USB-CHARGING** pour être rechargé, l'enceinte s'éteint automatiquement.

Pour rallumer l'enceinte, vous devez d'abord l'éteindre à l'aide du bouton marche/arrêt et de réglage du volume «Master». Patientez pendant 10 secondes environ, puis vous pouvez rallumer l'enceinte.

Allumer et éteindre l'appareil

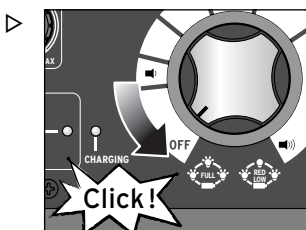
Allumer l'appareil



▶ Tournez lentement le bouton marche/arrêt et de volume «Master»

dans le sens des aiguilles d'une montre au-delà de la résistance jusqu'à ce qu'un «clac» retentisse. L'indicateur de l'état de charge s'allume et le voyant de fonctionnement clignote en bleu.

Mise à l'arrêt



▶ Tournez lentement le bouton marche/arrêt et de volume «Master»

dans le sens inverse des aiguilles d'une montre au-delà de la résistance jusqu'à ce qu'un «clac» retentisse. L'indicateur de l'état de charge et le voyant de fonctionnement s'éteignent.

Connexion à un appareil Bluetooth®



- Un mot de passe de connexion pourra vous être demandé. Le cas échéant, tapez les chiffres **0000**.
- Respectez toujours le mode d'emploi de votre appareil mobile.

1. Allumez l'enceinte.
2. Allumez votre appareil mobile.
3. Activez la fonction **Bluetooth®** sur votre appareil mobile.
4. Lancez la recherche du périphérique sur votre appareil mobile.
5. Sélectionnez **TCM 367120** dans la liste et connectez les appareils.

Une fois la connexion établie, le voyant de fonctionnement clignote rapidement en bleu.



Si vous éteignez temporairement l'appareil, il se connectera au dernier appareil **Bluetooth®** connecté lorsque vous le rallumerez. L'appareil **Bluetooth®** doit se trouver à proximité, être allumé et avoir la fonction **Bluetooth®** activée. Dès que l'appareil **Bluetooth®** est détecté, le voyant lumineux de fonctionnement clignote plus lentement en bleu.

Couper la connexion Bluetooth®

L'enceinte ne peut prendre en charge qu'un seul appareil **Bluetooth®** connecté à la fois. Si vous voulez connecter un autre appareil, vous devez d'abord couper la connexion en cours en désactivant la fonction **Bluetooth®** sur votre appareil mobile ou en découplant l'appareil mobile de l'enceinte.

Réinitialisation en cas de dysfonctionnement

La présence de rayonnements électromagnétiques à proximité de l'enceinte peut nuire à son bon fonctionnement. Si l'enceinte ne fonctionne pas correctement, procédez comme suit:

1. Eloignez l'enceinte de la zone des rayonnements électromagnétiques.
2. Éteignez l'enceinte.
3. Attendez 10 secondes environ.
4. Rallumez l'enceinte.

Démarrer la lecture

L'enceinte peut lire de la musique dans tous les formats de fichiers courants pris en charge par votre appareil de lecture.

- ▷ Pour démarrer la lecture, activez la fonction correspondante sur votre appareil mobile.



Prenez connaissance des autres informations figurant au chapitre «Commande».

Connecter d'autres sources de lecture

PRUDENCE - risque de détérioration

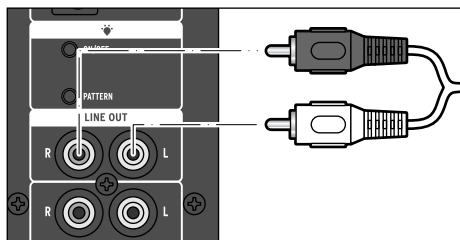
- Tenez également compte des instructions fournies avec les appareils que vous voulez brancher.
- Eteignez tous les appareils avant de les raccorder ou de les déconnecter.
- Réglez le volume de tous les appareils au minimum. N'augmentez de nouveau le volume qu'après avoir connecté les appareils et les avoir allumés.



Prenez connaissance des autres informations figurant au chapitre «Commande».

Brancher un appareil audio sur les prises LINE OUT

Vous avez la possibilité de raccorder à l'enceinte d'autres appareils audio tels qu'un amplificateur stéréo ou une installation surround.



- ▷ Connectez l'appareil audio externe à la prise **LINE OUT (R+L)** à l'aide d'un câble audio RCA (non fourni).

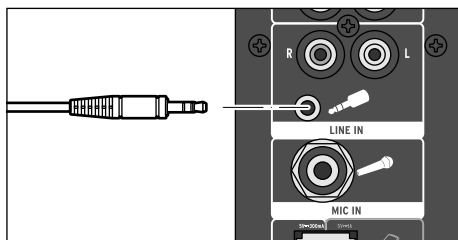
Respectez le code couleur sur les fiches et les prises des deux appareils (rouge à droite / blanc à gauche).

Brancher un appareil audio externe sur les prises LINE IN

Vous pouvez p. ex. brancher un lecteur MP3 ou un lecteur CD sur les prises **LINE IN**.

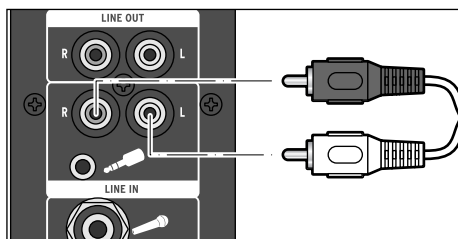
Vous avez 2 possibilités de branchement:

Câble Jack 3,5 mm



- ▷ Connectez l'appareil audio externe à la prise **LINE IN** à l'aide d'un câble audio (non fourni).

Câble RCA

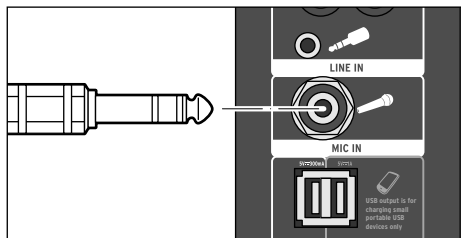


- ▷ Connectez l'appareil audio externe à la prise **LINE IN (R+L)** à l'aide d'un câble audio RCA (non fourni).

Respectez le code couleur sur les fiches et les prises des deux appareils (rouge à droite / blanc à gauche).

Connecter un microphone ou un instrument de musique à la prise MIC IN

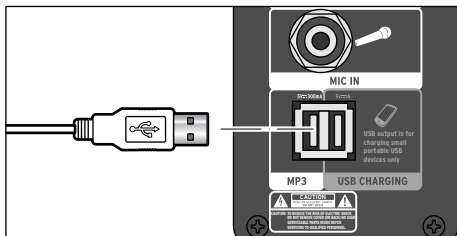
Vous pouvez brancher par ex. un microphone, une guitare électrique, etc. sur la prise **MIC IN**.



- ▷ Insérez la fiche de connexion du micro ou d'un autre appareil (non fourni) dans la prise **MIC IN**.

Brancher un périphérique USB sur le port MP3

Vous pouvez connecter des appareils USB, p. ex. une clé USB, à l'enceinte et lire les fichiers MP3 ou WMA enregistrés sur ce support.

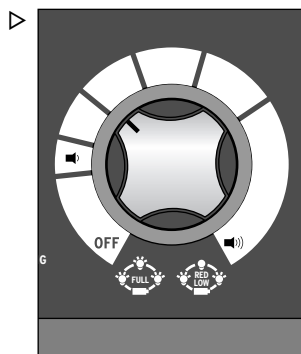


- ▷ Branchez le périphérique USB (non fourni) sur le port **MP3** de l'enceinte.

Commande

Toutes sources audio


Régler le volume «Master»



Réglez le volume souhaité à l'aide du bouton marche/arrêt et de réglage du volume «Master».

Connexion Bluetooth® et MP3

Choisir le mode de fonctionnement

- ▷  Appuyez sur le bouton **MP3/BT** pour choisir entre l'appareil

Bluetooth® connecté et le périphérique USB branché sur le port **MP3**:
Bluetooth® = le voyant de fonctionnement clignote en bleu

MP3

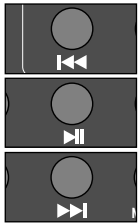
Appareil audio = le voyant de fonctionnement s'allume en rouge

Régler le volume



Réglez le volume de l'appareil **Bluetooth**® connecté ou du périphérique USB branché sur le port **MP3** en tournant le bouton de volume **MP3/BT** dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.

Démarrer, interrompre, reprendre la lecture, choisir un autre titre



Choisir le titre précédent

Démarrer/interrompre/
reprendre la lecture

Choisir le titre suivant

LINE IN

Régler le volume



Réglez le volume de l'appareil audio branché sur la prise **LINE IN** en tournant le bouton de volume **LINE IN** dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.

MIC

Régler le volume



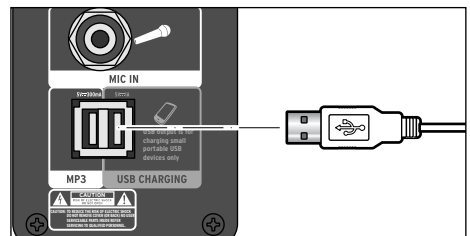
Réglez le volume du microphone branché sur la prise **MIC IN** en tournant le bouton de volume **MIC** dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.

Charger des appareils mobiles via le port USB-CHARGING



Le port USB **USB CHARGING** permet de recharger jusqu'à 5 V, 1 A max. les batteries d'appareils mobiles prévus à cet effet et disposant d'une interface USB correspondante (p. ex. smartphones). Tenez compte des caractéristiques techniques des appareils que vous souhaitez brancher.

1. Le cas échéant, éteignez l'appareil mobile à recharger.



2. Branchez l'appareil mobile avec un câble de connexion USB adapté via le port **USB CHARGING** de l'enceinte.

L'appareil mobile connecté se met immédiatement en charge.

Effets lumineux




AVERTISSEMENT: risques pour la santé

- Les personnes souffrant d'épilepsie photosensible peuvent subir une crise d'épilepsie ou perdre connaissance si elles perçoivent une lumière clignotante ou des motifs lumineux spécifiques dans leur vie quotidienne.

Cela peut aussi se produire chez des personnes qui n'ont encore jamais présenté de symptômes épileptiques, ni subi de crise d'épilepsie.


Allumer les effets lumineux

1.  Maintenez le bouton **ON/OFF** enfoncé pendant 3 secondes environ.

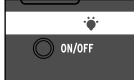
2. Relâchez le bouton.

Un rectangle **vert** apparaît brièvement sur l'enceinte bidirectionnelle.

Les effets lumineux sont activés.

- ▷  Le cas échéant, appuyez plusieurs fois brièvement sur le bouton **PATTERN** pour choisir un effet lumineux. Vous pouvez choisir entre 16 effets lumineux différents.

Eteindre les effets lumineux


1.  Maintenez le bouton **ON/OFF** enfoncé pendant 3 secondes environ.
2. Relâchez le bouton.

Un rectangle **rouge** apparaît brièvement sur l'enceinte bidirectionnelle. Les effets lumineux sont désactivés.

Activer l'éclairage permanent

1.  Maintenez le bouton **PATTERN** enfoncé pendant 6 secondes env.
2. Relâchez le bouton.

L'enceinte bidirectionnelle s'illumine dans une lumière de couleur (par ex. bleu).

- ▷  Le cas échéant, appuyez plusieurs fois brièvement sur le bouton **PATTERN** pour modifier la couleur de la lumière. Vous pouvez choisir entre 7 couleurs différentes.

Désactiver l'éclairage permanent

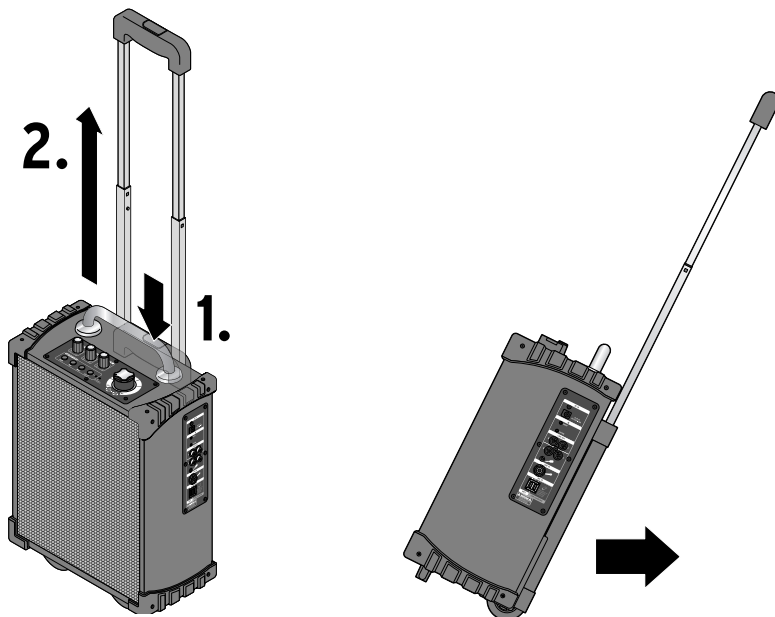
1.  Maintenez le bouton **PATTERN** enfoncé pendant 6 secondes env.
2. Relâchez le bouton.

La lumière de l'enceinte bidirectionnelle s'éteint.



Si vous avez activé l'éclairage permanent pendant que les effets lumineux étaient en fonctionnement, ceux-ci seront de nouveau activés lorsque vous éteindrez l'éclairage permanent.

Transporter l'enceinte trolley



Maintenez le bouton situé sur la poignée télescopique enfoncé et tirez sur la poignée télescopique pour l'extraire jusqu'au maximum.

Vous pouvez maintenant tirer l'enceinte derrière vous comme une valise à roulettes.

Problèmes / solutions

L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">• La batterie est-elle déchargée? Ou la charge de la batterie est-elle trop faible? Chargez la batterie de l'enceinte trolley en branchant le bloc-secteur fourni sur une prise de courant.
Pas de connexion Bluetooth® .	<ul style="list-style-type: none">• Votre appareil mobile est-il compatible Bluetooth®? Consultez son mode d'emploi.• La fonction Bluetooth® de votre appareil de lecture est-elle désactivée? Vérifiez ses réglages et activez si nécessaire la fonction Bluetooth®. Vérifiez que l'enceinte trolley apparaît bien dans la liste des périphériques détectés. Rapprochez les deux appareils l'un de l'autre et éloignez tous les autres appareils sans fil.• Un mot de passe est-il requis pour votre appareil de lecture? Vérifiez dans les paramètres de configuration.
Pas de lecture audio.	<ul style="list-style-type: none">• Le réglage du volume de l'appareil de lecture est-il trop faible?• Le réglage du volume de l'enceinte trolley est-il trop faible?
Le son est déformé à l'écoute.	<ul style="list-style-type: none">• La batterie est-elle déchargée? Ou la charge de la batterie est-elle trop faible? Chargez la batterie de l'enceinte trolley en branchant le bloc-secteur fourni sur une prise de courant.
Les effets lumineux ne fonctionnent pas correctement.	<ul style="list-style-type: none">• La batterie est-elle déchargée? Ou la charge de la batterie est-elle trop faible? Chargez la batterie de l'enceinte trolley en branchant le bloc-secteur fourni sur une prise de courant.

Déclaration de conformité

Par la présente, la société Tchibo GmbH déclare qu'à la date de la mise sur le marché, ce produit **367 120** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité complète est consultable sous www.fr.tchibo.ch/notices

Caractéristiques techniques

Modèle: 367 120
Version logicielle: 6372B500

Bloc-secteur

Entrée: 100-240 V ~ 50/60 Hz,
max. 1,5A
Sortie: 13,5 V $\overline{\text{---}}$ 2500 mA
(Le symbole $\overline{\text{---}}$ signifie
courant continu)

Classe de
protection:



Batterie

lithium-ion
2200 mAh

Durée de
charge: env. 5 heures

Autonomie
d'écoute: minimum 2,5 heures
(sans effets lumineux
ou éclairage perma-
nent)

Autonomie
d'écoute: minimum 2 heures
(avec effets lumineux
ou éclairage perma-
nent)

Puissance: 24 W

Connexions

LINE OUT: connecteur RCA
LINE IN: connecteur RCA /
câble Jack 3,5 mm
MIC: 6,3 mm,
connecteur RCA
MP3: 5V $\overline{\text{---}}$ 300mA
USB CHARGING: 5V $\overline{\text{---}}$ 1A

Amplificateur

Puissance
de sortie: 18W (10% THD)
(THD = Total Harmonic
Distortion)

Bluetooth®

Version: 3.0
Portée: env. 10 m
Gamme
de fréquences: 2,402 GHz à
2,483 GHz

Température
ambiante: de +10 à +40 °C

Made

exclusively for: Tchibo GmbH,
Überseering 18,
22297 Hamburg,
Germany,
www.tchibo.ch

Sous réserve de modifications tech-
niques et esthétiques de l'appareil
dues à l'amélioration des produits.



The **Bluetooth®** word mark and logos
are registered trademarks owned by
Bluetooth SIG, Inc. and any use of such
marks by Tchibo GmbH is under
license.

La marque et les logos **Bluetooth®**
sont des marques déposées détenues
par Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation
de ces marques par Tchibo GmbH
s'effectue sous licence.

Elimination

L'article, son emballage et la batterie intégrée sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de soulager l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.



Ne jetez pas les **piles, ordinaires ou rechargeables, ou les batteries** avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles.

Attention! Cet appareil contient une batterie qui, pour des raisons de sécurité, est non amovible et ne peut pas être retirée sans détruire le boîtier. Tout démontage non conforme comporte un risque pour votre sécurité. Par conséquent, rappez l'appareil non ouvert à un centre de collecte qui se chargera d'éliminer l'appareil et la batterie comme il se doit.


Garantie

Cet article est garanti **3 ans** à compter de la date de l'achat.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

Il a bénéficié des toutes dernières méthodes de production et a fait l'objet d'un contrôle de qualité rigoureux. Nous garantissons qu'il vous est livré en parfait état. Nous nous engageons à remédier gratuitement à tous les vices de matériau et de fabrication survenant pendant la période de garantie. Pour bénéficier de la garantie, vous devez présenter un justificatif d'achat émis par Tchibo ou par un distributeur agréé par Tchibo. Si, contre toute attente, vous constatiez que votre produit présente un défaut, merci de remplir le bon de S.A.V. ci-joint et de l'envoyer, accompagné d'une copie du justificatif d'achat et de l'article soigneusement emballé, au service après-vente Tchibo. La garantie ne couvre ni les défauts dus à une utilisation incorrecte ni les pièces d'usure et les consommables.

Vous pouvez les commander par téléphone au numéro indiqué. Vous pouvez faire effectuer les réparations non couvertes par la garantie par le service après-vente Tchibo. Elles vous seront facturées au prix coûtant, selon un calcul individuel. Cette garantie contractuelle ne limite pas les droits résultant de la garantie légale.

 Pour bénéficier d'un traitement et d'un retour rapides, merci d'envoyer votre article directement au service après-vente Tchibo, qui effectuera la réparation et dont l'adresse figure ci-après. Pour les informations sur les produits, les commandes d'accessoires ou les questions sur le service après-vente, appelez le **service client Tchibo**.

Si vous avez des questions, indiquez la référence de l'article.

Bon de S.A.V.

Merci de bien vouloir remplir ce bon en capitales d'imprimerie et de le joindre à l'article.

Nom _____

Adresse _____

Code postal, ville _____

Pays _____

Tél. (pendant la journée) _____

*Les frais de retour des articles non couverts par les garanties légale ou contractuelle sont à votre charge.

Si le cas n'est pas couvert par la garantie*:

(cocher la mention correspondante)

Merci de me retourner l'article non réparé.

Merci d'établir un devis si les frais doivent dépasser 17 CHF.

Service après-vente Tchibo

TCHIBO
REPAIR CENTER SCHWEIZ
Hirsrütiweg
4303 Kaiseraugst
SCHWEIZ



0800 - 22 44 44
(gratuit)

Du lundi au dimanche
(y compris les jours fériés)
de 7 h à 22 h
Courriel: service@tchibo.ch

Référence: 367 120 (Suisse)



Bon de S.A.V.

Merci de bien vouloir remplir ce bon en capitales d'imprimerie et de le joindre à l'article.

Référence: 367 120 (Suisse)

Description du défaut

Date d'achat

Date/signature

